

A2.7.2 La diferencia entre «Por qué», «Porque», «Por qué» y «Por que»



A diferença entre "Por qué", "Porque", "Por qué" e "Por que"

"Por qué", "porque""por qué" e "por que" significam o mesmo, mas são usados em contextos diferentes.

1. "¿Por qué?" é usado para fazer uma pergunta (direta ou indireta) e tem acento.
2. "Porque" é usado para dar o motivo ou responder a uma pergunta e não tem acento.
3. "Porqué" é o motivo; "por la que" explica o motivo.

Por qué/ Porque (Por qué/ Porque)	Uso (Uso)	Ejemplo (Exemplo)
¿Por qué? (Por qué?)	Pregunta directa (Pergunta direta)	¿ Por qué está cerrado el museo nacional? (Por que o museu nacional está fechado?)
Por qué (Por que)	Pregunta indirecta (Pergunta indireta)	No sabemos por qué el metro no funciona. (Não sabemos por que o metrô não funciona.)
Porque (Porque)	Respuesta	El museo está cerrado porque es lunes. (O museu está fechado porque é segunda-feira.)
Porque (Porque)	Causa	Cogemos un taxi porque el metro no funciona. (Pegamos um táxi porque o metrô não funciona.)
Porqué (O porquê)	La razón (O motivo)	Queremos saber el porqué de la cancelación del paseo guiado. (Queremos saber o porquê do cancelamento do passeio guiado.)
Por (lo, los, la, las) que (Pelo (o, os, a, as) qual)	La razón por la que... (O motivo pelo qual...)	El mercado es el lugar por el que muchos turistas visitan la ciudad. (O mercado é o lugar pelo qual muitos turistas visitam a cidade.)

1. Traduza e escolha a resposta correta

1. ¿_____ está cerrada la boca de metro de la Plaza Mayor? (Por que está fechada a entrada do metrô da Plaza Mayor?)
 a. Por qué b. Por que c. Porque d. Porqué
2. Cogemos un taxi _____ el metro no funciona hoy. (Pegamos um táxi porque o metrô não funciona hoje.)
 a. por qué b. porque c. por que d. porqué
3. No entiendo _____ han cancelado el paseo guiado por el centro histórico. (Não entendo por que cancelaram o passeio guiado pelo centro histórico.)
 a. porque b. por que c. porqué d. por qué

4. Queremos saber _____ de la cancelación de la visita al museo nacional. (*Queremos saber o porquê do cancelamento da visita ao museu nacional.*)
a. el porqué b. porque c. por qué d. el por que

1. Por qué 2. porque 3. por qué 4. el porqué